



**Cerraduras de embutir para puertas metálicas**  
Mortise locks for metal doors  
Serrures à larder pour portes métalliques



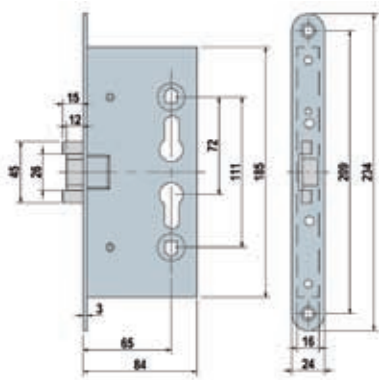
TÜVRheinland®  
**CERT**  
ISO 9001



## ► Cerradura Cortafuego

- Marcado CE según norma: UNE EN 12209 y UNE EN 179:2008.
- Reversible.
- Entrada: 65mm.
- Entre ejes: 72mm.
- Picaporte regulable.
- Nueca: 9 x 9mm.
- Acabado: zincado.

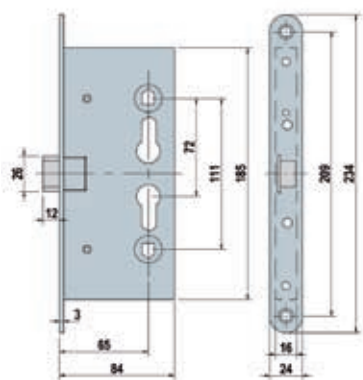
7770-C



## ► Lock Fire Door

- CE markings to the following standards: UNE EN 12209 and UNE EN 179:2008
- Reversible.
- Front-end: 65 mm.
- Between shafts: 72 mm.
- Adjustable latch.
- Follower: 9 x 9 mm.
- Finish: zinc plated.

7770-T



## ► Serrure Coupe-Feu

- Marquage CE selon les normes: UNE-EN 12209 et EN 179:2008.
- Réversible.
- Entrée : 65 mm.
- Entraxes : 72 mm.
- Demi-tour réglable.
- Fouillot : 9 x 9 mm.
- Finition : zingag.

### REFERENCIA 7770-CE

- Picaporte + Palanca.
- Función NORMAL: Picaporte accionable mediante manilla o llave. Palanca accionable por llave.
- Aplicación: Puertas de acceso.
  - Interior: manilla. Exterior: manilla o tirador.

- Latch + Bolt.
- Function NORMAL: Handle- or key-operated latch. Key-operated bolt
- Application: Access doors.
  - Inside: handle. Outside: handle or knob.

- Loquet + pêne dormant
- Fonction STANDARD : Loquet manœuvré par poignée ou clé. Pêne dormant manœuvré par clé.
- Application : Portes d'accès.
  - Intérieur : poignée. Extérieur : poignée ou bouton.

### REFERENCIA 7770-T

- Picaporte.
- Función NORMAL: Picaporte accionable mediante manilla o llave.
- Aplicación: Puertas de paso.
  - Interior: manilla. Exterior: manilla o tirador.

- Latch.
- Function NORMAL: Handle- or key-operated latch.
- Application: Passage doors.
  - Inside: handle. Outside: handle or knob.

- Loquet
- Fonction STANDARD : Loquet commandé par poignée ou par clé.
- Application : Portes de passage.
  - Intérieur : poignée. Extérieur : poignée ou bouton.

### REFERENCIA 7770-CF

- Picaporte + Palanca.
- Función ANTIPANICO: La llave retira el Picaporte la Palanca. La manilla retira la Palanca.
- Aplicación: Puertas para vías de escape de apertura hacia el exterior.
  - Interior: manilla o barra antipánico. Exterior: tirador.

- Latch + Bolt.
- Function ANTI-PANIC: The key withdraws both Latch and Bolt. The handle withdraws the Bolt.
- Application: Outward opening doors for escape routes.
  - Inside: handle or panic bar. Outside: knob.

- Loquet + pêne dormant.
- Fonction ANTI-PANIQUE : En activant la clé, le loquet et le pêne dormant sont retirés. En activant la poignée, le pêne dormant est retiré.
- Application : Portes pour issues de secours s'ouvrant vers l'extérieur
  - Intérieur : poignée ou barre anti-panique.
  - Extérieur : bouton

### REFERENCIA 7770-TNP

- Picaporte Nueca partida.
- Función ANTIPANICO: Desde el interior la llave o la manilla retiran el Picaporte. La llave condensa la manilla del exterior (función de día y noche).
- Aplicación: Puertas para vías de escape de apertura hacia el exterior.
  - Interior: manilla o barra antipánico. Exterior: manilla.

- Split Follower Latch.
- Function ANTI-PANIC: From the inside, the key or handle withdraw the Latch. The key disables the outside handle (day/night function).
- Application: Outward opening doors for escape routes.
  - Inside: handle or panic bar. Outside: handle.

- Loquet fouillot compartido.
- Fonction ANTI-PANIQUE : De l'intérieur, en activant la poignée ou la clé, le loquet est retiré. La clé condamne la poignée de l'extérieur (fonction de jour et de nuit).
- Application : Portes pour issues de secours s'ouvrant vers l'extérieur
  - Intérieur : poignée ou barre anti-panique.
  - Extérieur : poignée

### REFERENCIA 7770-CNP

- Picaporte Nueca Partida + Palanca.
- Función ANTIPANICO de DOBLE NUECA: Desde el interior la manilla o llave retiran el picaporte y la palanca. Desde el exterior la manilla sólo retira el picaporte.
- Aplicación: Puertas para vías de escape de apertura hacia el exterior.
  - Interior: manilla o barra antipánico. Exterior: manilla.

- Split Follower Latch + Bolt.
- Function SPLIT FOLLOWER ANTI-PANIC: From the inside, the handle or key withdraw both Latch and Bolt. From the outside, the handle only withdraws the latch.
- Application: Outward opening doors for escape routes.
  - Inside: handle or panic bar. Outside: knob.

- Loquet Fouillot compartido + pêne dormant
- Fonction ANTI-PANIQUE à DOUBLE FOUILLLOT : De l'intérieur, en activant la poignée ou la clé, le loquet et le pêne dormant sont retirés. De l'extérieur, en activant la poignée, seul le loquet est retiré.
- Application : Portes pour issues de secours s'ouvrant vers l'extérieur
  - Intérieur : poignée ou barre anti-panique.
  - Extérieur : bouton



ref.: 7770 C

ref.: 7770 T

# Puertas metálicas · Metal doors · Portes métalliques

## Frente liso · Straight front plate · Têtière plate

**Con excéntrica de 15 mm.**

**With cam of 15 mm.**

Avec le panneton du 15 mm.

REFERENCIA **5520-L-3H**

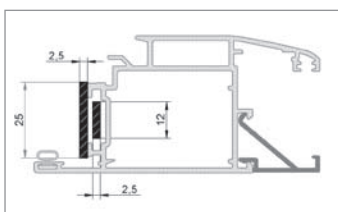
🔑 **5520-L-3H** (C053030N)

🔒 **6520-L-3H** (C253232N)

Frente: acero inoxidable  
Picaporte regulable: accionado por manivela y/o llave  
Reversible

Front plate: stainless steel  
Latch adjustable: key or handle operating  
Reversible

Têtière: acier inox  
Demi-Tour regable: actionné par la clé et le poignée  
Réversible

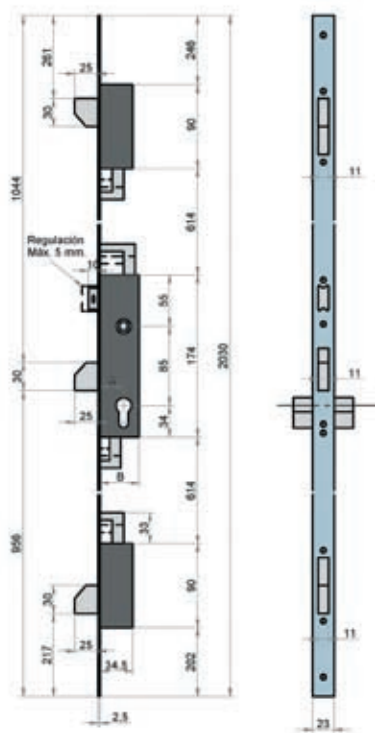


REFERENCIA **5521-L-3H**

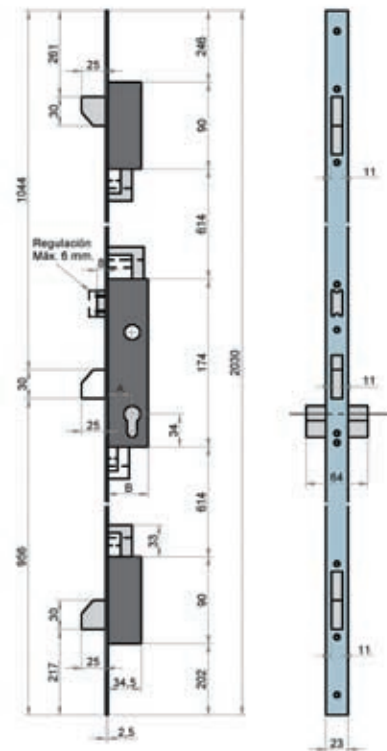
🔑 **5521-L-3H** (C053030N)

🔒 **6521-L-3H** (C253232N)

Frente: acero inoxidable  
Front plate: stainless steel  
Têtière: acier inox



REF.	5520HL30E	5520HL35E
A	27	32
B	40.5	45.5



REF.	5521HL30E	5521HL35E
A	27	32
B	40.5	45.5

🔑 **Tradicional**  
Traditional  
Traditionnel

🔒 **Seguridad**  
Security  
Sécurité

## Frente liso · Straight front plate · Tête plate

**Con excéntrica de 13,25 mm.**

**With cam of 13,25 mm.**

Avec le panneton du 13,25 mm.

REFERENCIA **5570-L-3H**

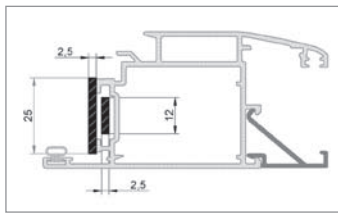
5570-L-3H (C033030N)

6570-L-3H (C233232N)

Frente: acero inoxidable  
Picaporte: accionado por manivela y/o llave  
Reversible

Front plate: stainless steel  
Latch: key or handle operating  
Reversible

Tête: acier inox  
Demi-Tour: actionné par la clé et le poignée  
Réversible



REFERENCIA **5571-L-3H**

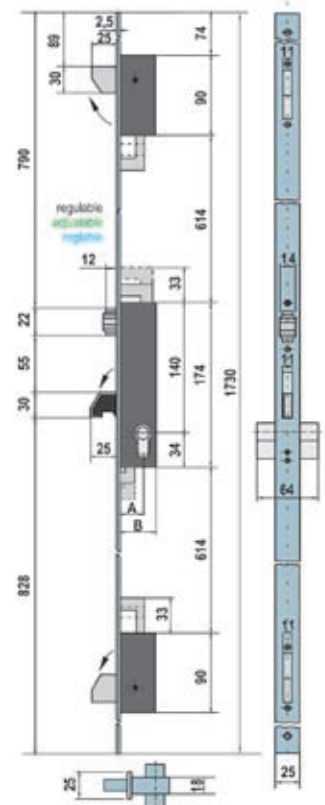
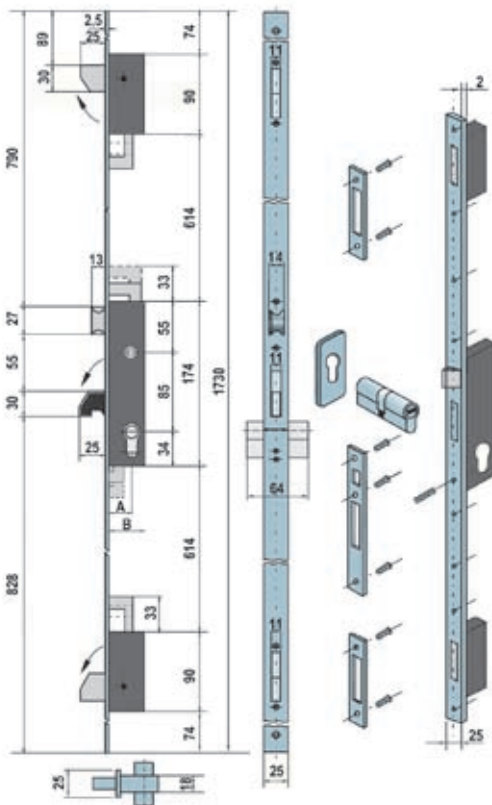
5571-L-3H (C033030N)

6571-L-3H (C233232N)

Frente: acero inoxidable

Front plate: stainless steel

Tête: acier inox



A	25	32
B	38,5	45,5

excéntrica - cam - panneton 13,25 mm.

A	25	32
B	38,5	45,5

**Con excéntrica de 13,25 mm.**

*With cam of 13,25 mm.*

Avec le panneton du 13,25 mm.

**REFERENCIA 5570-3H**

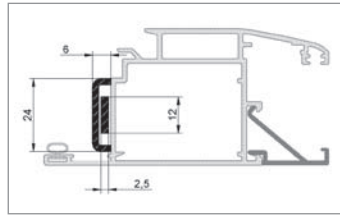
 **5570-3H** (C033030N)

 **6570-3H** (C233232N)


Frente: acero inoxidable  
Picaporte: accionado por manivela y/o llave  
Reversible

*Front plate: stainless steel  
Latch: key or handle operating  
Reversible*

Têtière: acier inox  
Demi-Tour: actionné par la clé et le poignée  
Réversible



**REFERENCIA 5571-3H**

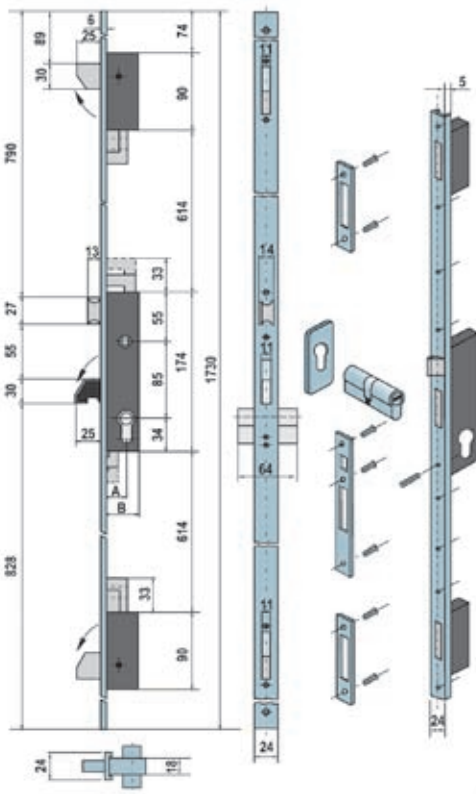
 **5571-3H** (C033030N)

 **6571-3H** (C233232N)

Frente: acero inoxidable

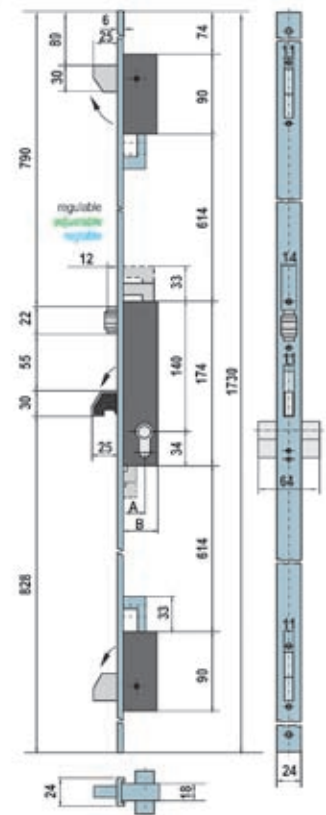
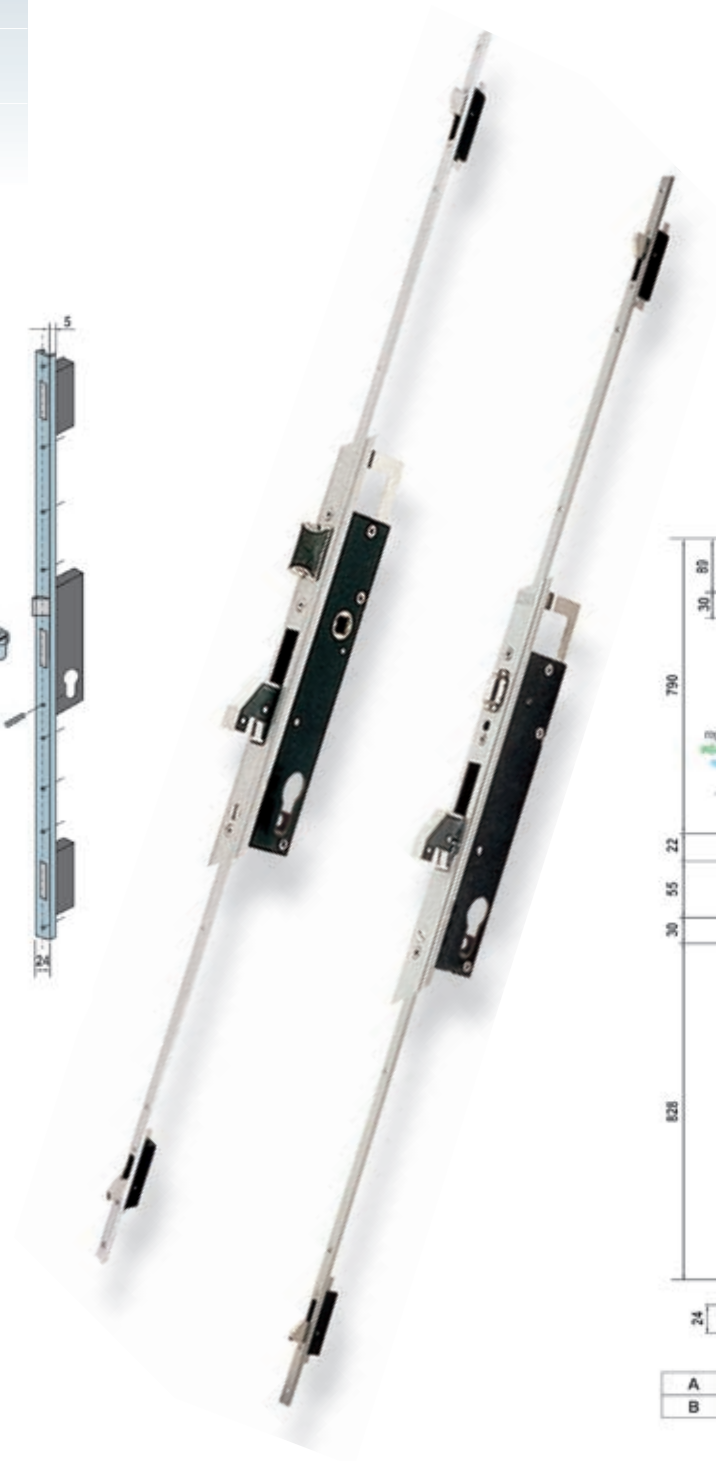
*Front plate: stainless steel*

Têtière: acier inox



excéntrica - cam - panneton 13,25 mm.

A	21	28
B	34,5	41,5



A	21	28
B	34,5	41,5

 **Tradicional**  
*Traditional*  
Traditionnel

 **Seguridad**  
*Security*  
Sécurité

Con excéntrica de 13,25 mm. · With cam of 13,25 mm. · Avec le panneton du 13,25 mm.

## REFERENCIA 5530

5530 (C033030N)

6530 (C233232N)

## Con excéntrica de 15 mm.

With cam of 15 mm.

Avec le panneton du 15 mm.

## REFERENCIA 5530-E

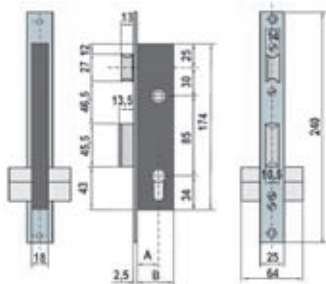
5530-E (C053030N)

6530-E (C253232N)

Frente: acero inoxidable  
Picaporte: accionado por manivela y/o llave  
Reversible

Front plate: stainless steel  
Latch: key or handle operating  
Reversible

Tétière: acier inox  
Demi-Tour: actionné par la clé ou le poignée  
Réversible



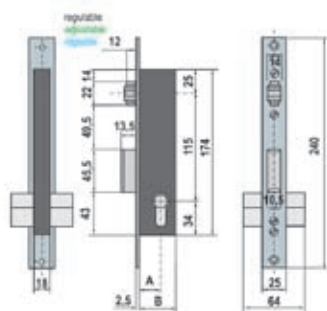
excéntrica cam panneton 13,25 mm.			excéntrica cam panneton 15 mm.				
A	20	25	32	A	22	27	32
B	33,5	38,5	45,5	B	35,5	40,5	45,5

## REFERENCIA 5531

5531 (C033030N)

6531 (C233232N)

Frente: acero inoxidable  
Front plate: stainless steel  
Tétière: acier inox



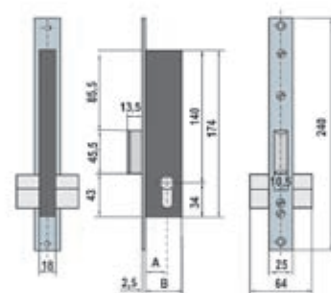
excéntrica cam panneton 13,25 mm.			
A	20	25	32
B	33,5	38,5	45,5

## REFERENCIA 5532

5532 (C033030N)

6532 (C233232N)

Frente: acero inoxidable  
Front plate: stainless steel  
Tétière: acier inox



excéntrica cam panneton 13,25 mm.			
A	20	25	32
B	33,5	38,5	45,5



Tradicional  
Traditional  
Traditionnel



Seguridad  
Security  
Sécurité

Para puertas de baño con condensa · For WC doors · Portes à condensation

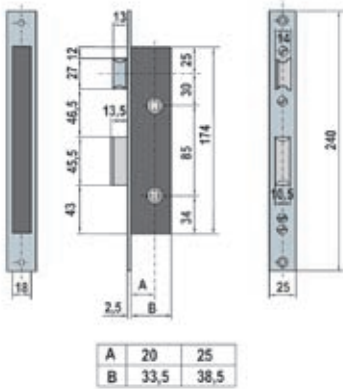
## REFERENCIA 5536

5536

Frente: acero inoxidable  
Reversible

Front plate: stainless steel  
Reversible

Têtière: acier inox  
Réversible



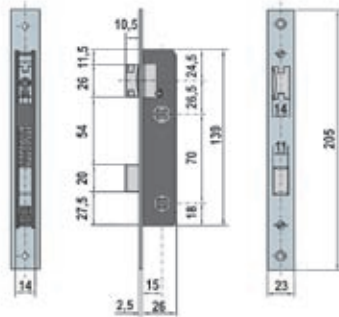
## REFERENCIA 5538

5538

Frente: acero inoxidable  
Reversible

Front plate: stainless steel  
Reversible

Têtière: acier inox  
Réversible



## REFERENCIA 5401

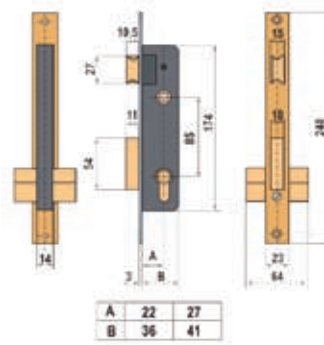
5401 (C053030L)

6401 (C0253232L)

Frente: latonado  
Picaporte: accionado con llave  
Reversible

Front plate: brass plated  
Latch: key working  
Reversible

Têtière: laitoné  
Demi-Tour: tour de clé  
Réversible



## REFERENCIA 5402

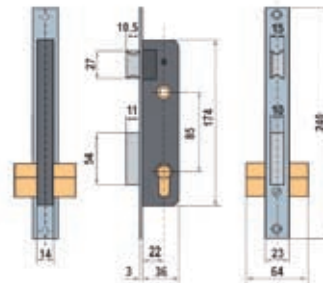
5402 (C053030L)

6402 (C0253232L)

Frente: niquelado  
Picaporte: accionado con llave  
Reversible

Front plate: nickel plate  
Latch: key working  
Reversible

Têtière: nickelé  
Demi-Tour: tour de clé  
Réversible



Tradicional  
Traditional  
Traditionnel



Seguridad  
Security  
Securité

Con excéntrica de 13,25 mm. · With cam of 13,25 mm. · Avec le panneton du 13,25 mm.

## REFERENCIA 5570

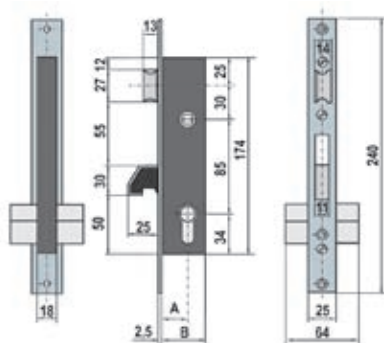
🔑 5570 (C033030N)

🔑 6570 (C233232N)

Frente: acero inoxidable  
Picaporte: accionado por manivela y/o llave  
Reversible

Front plate: stainless steel  
Latch: key or handle operating  
Reversible

Tétière: acier inox  
Demi-Tour: accionado por la clé ou le poignée  
Réversible



excéntrica - cam - panneton: 13,25 mm.

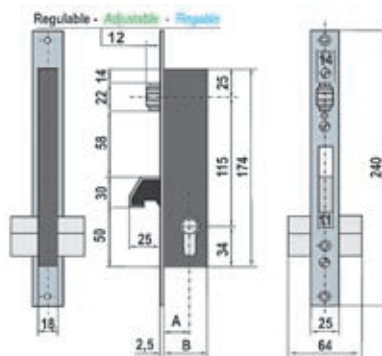
A	20	25	27	32
B	33,5	38,5	40,5	45,5

## REFERENCIA 5571

🔑 5571 (C033030N)

🔑 6571 (C233232N)

Frente: acero inoxidable  
Front plate: stainless steel  
Tétière: acier inox



excéntrica - cam - panneton: 13,25 mm.

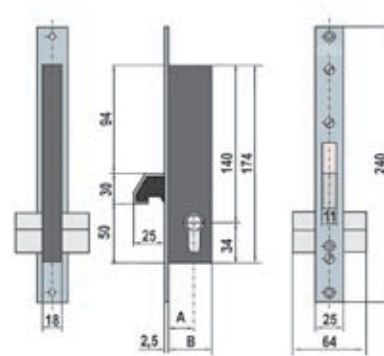
A	20	25	27	32
B	33,5	38,5	40,5	45,5

## REFERENCIA 5572

🔑 5572 (C033030N)

🔑 6572 (C233232N)

Frente: acero inoxidable  
Front plate: stainless steel  
Tétière: acier inox



excéntrica - cam - panneton: 13,25 mm.

A	20	25	27	32
B	33,5	38,5	40,5	45,5



Tradicional  
Traditional  
Traditionnel



Seguridad  
Security  
Sécurité



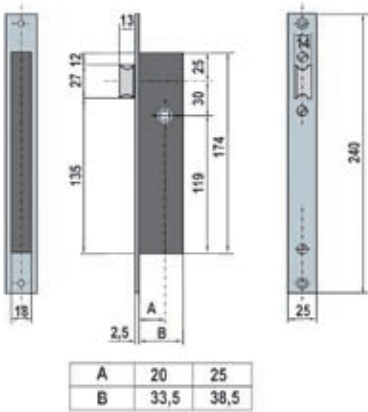
## REFERENCIA 5573

5573

Fronte: acero inoxidable  
Reversible

Front plate: stainless steel  
Reversible

Tétière: acier inox  
Réversible



## REFERENCIA 5703

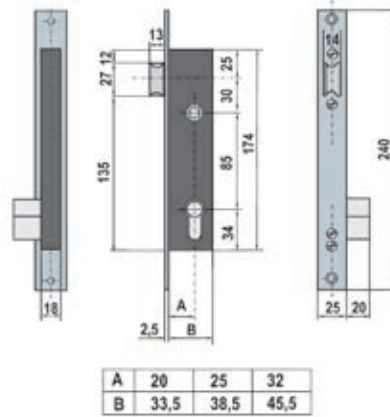
5703 (C033010N)

Fronte: acero inoxidable  
Picaporte: accionado con llave  
Reversible

Front plate: stainless steel  
Latch: key working  
Reversible

Tétière: acier inox  
Demi-Tour: tour de clé  
Réversible

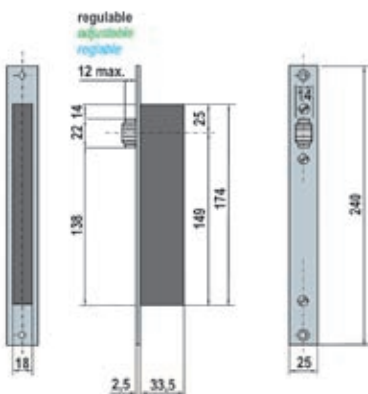
\* Este modelo funciona tanto con leva de 15 como con 13,25mm.  
\* This model functions with cam of 15 or 13,25mm.  
\* Ce modèle fonctionne avec du panneton 15 ou 13,25mm.



## REFERENCIA 5574

5574

Fronte: acero inoxidable  
Front plate: stainless steel  
Tétière: acier inox



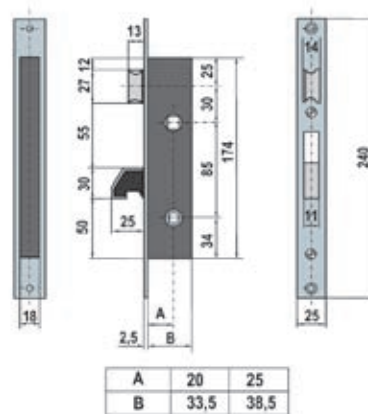
## REFERENCIA 5576

5576

Fronte: acero inoxidable  
Reversible

Front plate: stainless steel  
Reversible

Tétière: acier inox  
Réversible



## ► Nueva serie 5920E

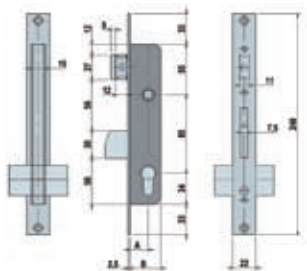
- Para perfil con canal europeo (fácil instalación: caja estrecha de 15 mm).
- Picaporte reversible y regulable hasta 6 mm.
- Frente de acero inoxidable AISI 304 (18/8).
- Funciona con cilindro europeo con excéntrica estándar de 15.

## ► New 5920E series

- For aluminium profiles with a European channel (easy to install: narrow case of 15 mm).
- Reversible and adjustable up to 6 mm latch.
- Stainless steel front plate AISI 304 (18/8).
- Works with European cylinder, standard cam 15.

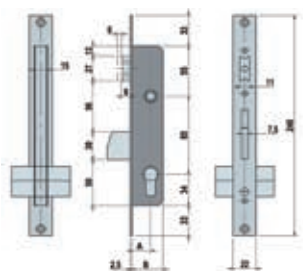
## ► Nouvelle série 5920E

- Pour profils aluminium à canal européen (facile à installer : coffre étroit de 15 mm).
- Demi-tour réversible et réglable jusqu'à 6 mm.
- Têtière en acier inox AISI 304 (18/8).
- Pour cylindre europrofil avec panneton standard de 15.



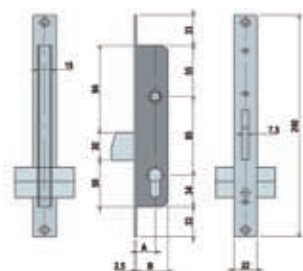
excéntrica - carré - panneton 15 mm.

A	22	27	32	37
B	35	40	45	50



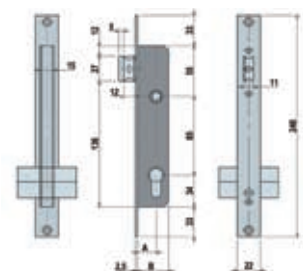
excéntrica - carré - panneton 15 mm.

A	22	27	32	37
B	35	40	45	50



excéntrica - carré - panneton 15 mm.

A	22	27	32	37
B	35	40	45	50



excéntrica - carré - panneton 15 mm.

A	22	27	32	37
B	35	40	45	50

### REFERENCIA 5920-E

- 5920E (C054030N)
- 6920E (C254032N)

· Cerradura Monopunto con Picaporte + Palanca  
· Picaporte accionable por nueca de Ø 8mm. o por cilindro. Palanca accionable por cilindro.

· Single-point lock with latch + Deadbolt  
· Ø 8 mm thumb-latch or cylinder. Deadbolt operated with cylinder.

· Serrure Monopoint avec demi-tour + Pêne dormant  
· Demi-tour commandé par fouillot de Ø 8mm. ou par cylindre. Pêne dormant commandé par cylindre.

### REFERENCIA 5920-30

- 5920-30 (C034030N)
- 6920-30 (C234032N)

excéntrica - carré - panneton 13,25 mm.

A	30
B	43,5

### REFERENCIA 5921-E

- 5920E (C054030N)
- 6920E (C254032N)

· Cerradura Monopunto con Rodillo Vaivén (regulable) + Palanca  
· Palanca accionable por cilindro.

· Single-point lock with roller (adjustable) + Deadbolt  
· Cylinder operated deadbolt.

· Serrure Monopoint avec rouleau va-et-vient (réglable) + Pêne dormant  
· Pêne dormant commandé par cylindre

### REFERENCIA 5922-E

- 5921E (C054030N)
- 6921E (C254032N)

· Cerradura Monopunto con sólo Palanca  
· Palanca accionable por cilindro.

· Deadbolt only single-point lock  
· Cylinder operated deadbolt.

· Serrure Monopoint avec Pêne dormant uniquement  
· Pêne dormant commandé par cylindre

### REFERENCIA 5923-E

- 5921E (C054030N)
- 6921E (C254032N)


· Cerradura Monopunto con sólo Picaporte  
· Picaporte accionable por nueca de Ø 8mm. o por cilindro.

· Latch only single-point lock  
· Latch operated with Ø 8 mm thumb-latch or cylinder.

· Serrure Monopoint avec demi-tour uniquement  
· Demi-tour commandé par fouillot de Ø 8mm. ou par cylindre.

## REFERENCIA 5580

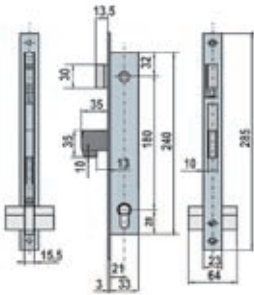
 5580 (C033030N)

 6580 (C233232N)

Fronte: niquelado  
Reversible

Front plate: nickel plated  
Reversible

Tétière: nickelé  
Réversible

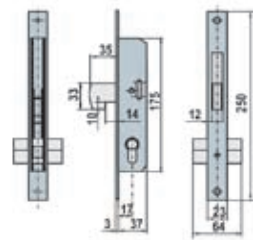


## REFERENCIA 5582-N

 5582-N (C033030N)

 6582-N (C233232N)

Fronte: niquelado  
Front plate: nickel plated  
Tétière: nickelé



## REFERENCIA 5590

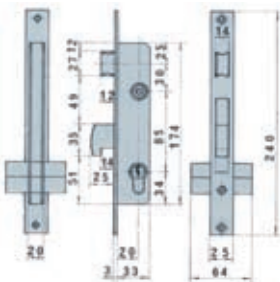
 5590 (C033030N)

 6590 (C233232N)

Fronte: cromado  
Picaporte accionado con llave  
Reversible

Front plate: chrome plated  
Latch operated by key  
Reversible

Tétière: chromé  
Demi-Tour fonctionne avec la clé  
Réversible

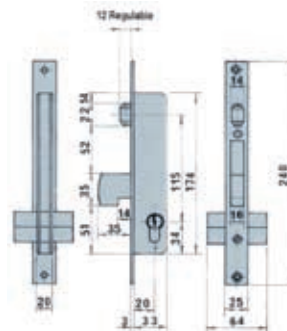


## REFERENCIA 5591

 5591 (C033030N)


 6591 (C233232N)

Fronte: cromado  
Front plate: chrome plated  
Tétière: chromé

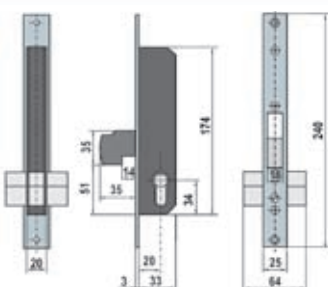


## REFERENCIA 5592

 5592 (C033030N)

 6592 (C233232N)

Fronte: niquelado  
Front plate: nickel plated  
Tétière: nickelé





REFERENCIA **5557**

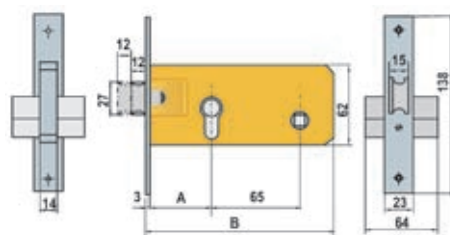
5557 (C053030N)

6557 (C253232N)

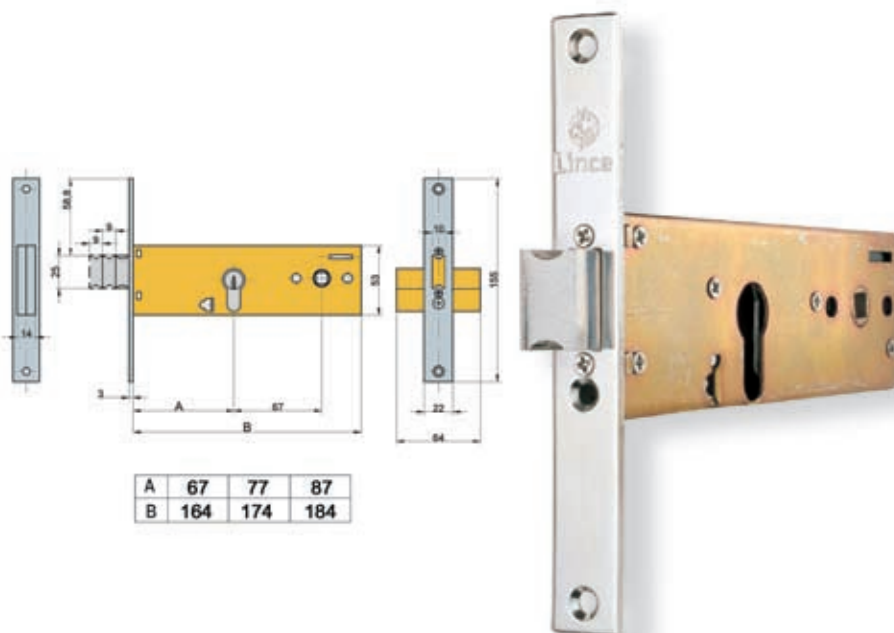
Fronte: acero inoxidable  
Picaporte: accionado con llave  
Reversible

Front plate: stainless steel  
Latch: key working  
Reversible

Tétière: acier inox  
Demi-Tour: tour de clé  
Réversible



A	60	70
B	152	162



REFERENCIA **5578**

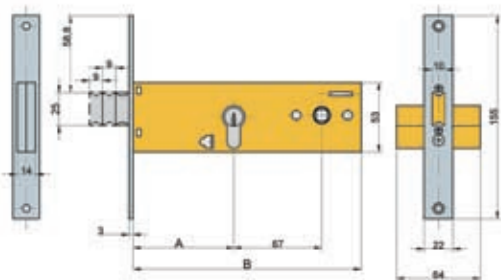
5578 (C053030L)

6578 (C253232L)

Fronte: acero niquelado  
Picaporte: accionado con llave  
Reversible  
Embelcedor: 990805

Front plate: nickel-plated steel  
Latch: key working  
Reversible  
Cover plate: 990805

Tétière: acier nickelé  
Demi-Tour: tour de clé  
Réversible  
Plaque Décortif: 990805



A	67	77	87
B	164	174	184



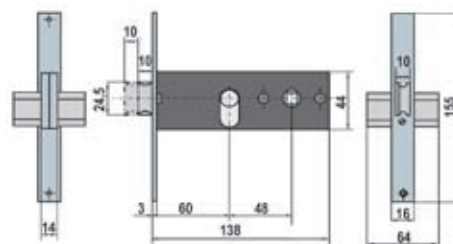
REFERENCIA **5577**

5577 (C002727N)

Fronte: niquelado  
Picaporte: accionado con llave  
Reversible

Front plate: nickel plated  
Latch: key working  
Reversible

Tétière: nickelé  
Demi-Tour: tour de clé  
Réversible



Tradicional  
Traditional  
Traditionnel

Seguridad  
Security  
Sécurité

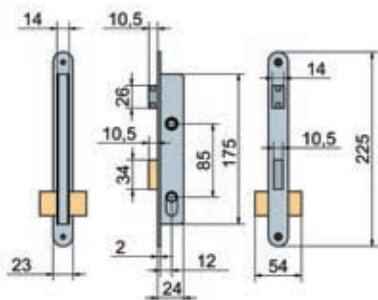
## REFERENCIA 5550

☛ 5550 (C002727L)

Frente supletorio: aluminio anodizado  
Reversible

Supplementary front plate: aluminium anodized  
Reversible

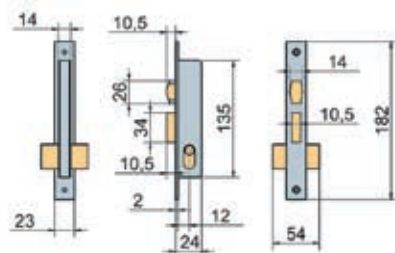
Tétière supplémentaire: aluminium anodisé  
Réversible



## REFERENCIA 5551

☛ 5551 (C002727L)

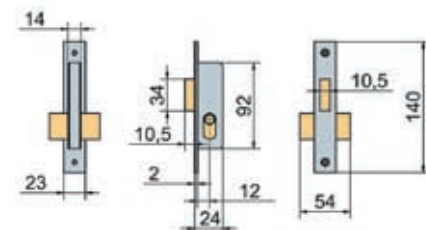
Frente supletorio: aluminio anodizado  
Supplementary front plate: aluminium anodized  
Tétière supplémentaire: aluminium anodisé

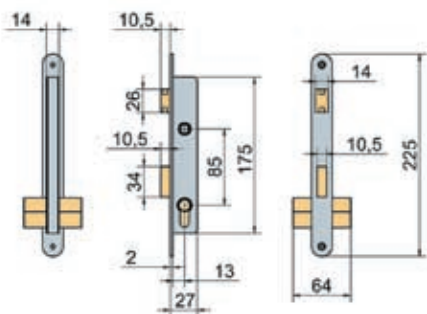


## REFERENCIA 5552

☛ 5552 (C002727L)

Frente supletorio: aluminio anodizado  
Supplementary front plate: aluminium anodized  
Tétière supplémentaire: aluminium anodisé





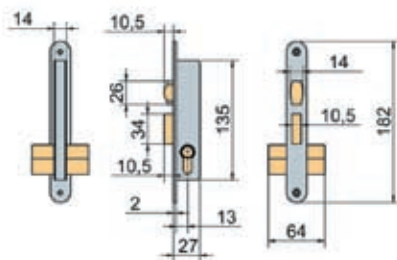
REFERENCIA **5550-N**

🔑 **5550-N** (C033030L)

Frente suplementario: aluminio anodizado  
Reversible

Supplementary front plate: aluminium anodized  
Reversible

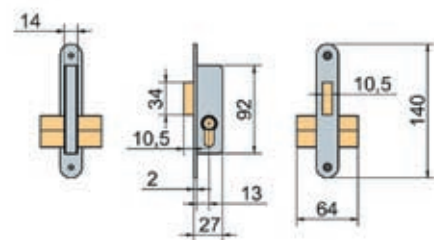
Tétière supplémentaire: aluminium anodisé  
Réversible



REFERENCIA **5551-N**

🔑 **5551-N** (C033030L)

Frente suplementario: aluminio anodizado  
Supplementary front plate: aluminium anodized  
Tétière supplémentaire: aluminium anodisé

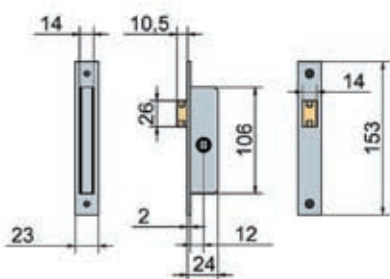


REFERENCIA **5552-N**

🔑 **5552-N** (C033030L)

Frente suplementario: aluminio anodizado  
Supplementary front plate: aluminium anodized  
Tétière supplémentaire: aluminium anodisé

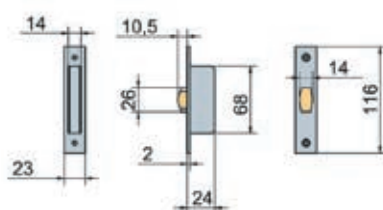




REFERENCIA **5553**

5553

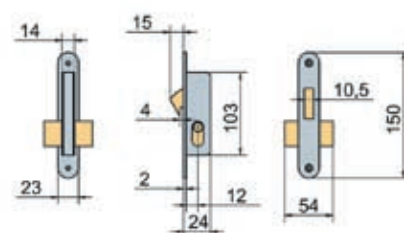
Frente suplitorio: aluminio anodizado  
Supplementary front plate: aluminium anodized  
Têtière supplémentaire: aluminium anodisé



REFERENCIA **5554**

5554

Frente suplitorio: aluminio anodizado  
Supplementary front plate: aluminium anodized  
Têtière supplémentaire: aluminium anodisé



REFERENCIA **5555**

5555 (C002727L)

Frente suplitorio: aluminio anodizado  
Supplementary front plate: aluminium anodized  
Têtière supplémentaire: aluminium anodisé



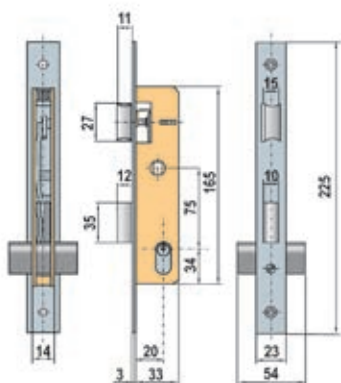
## REFERENCIA 5560-N

🔑 5560-N (C002727N)

Frente: niquelado  
Picaporte: accionado con llave  
Reversible

Front plate: nickel plate  
Latch: key working  
Reversible

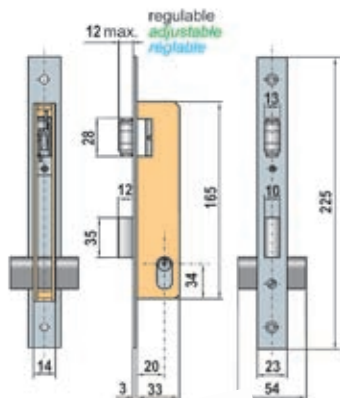
Têtière: nickelé  
Demi Tour: tour de clé  
Réversible



## REFERENCIA 5561-N

🔑 5561-N (C002727N)

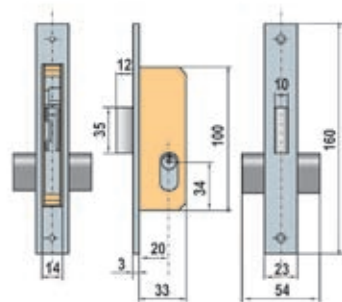
Frente: niquelado  
Front plate: nickel plate  
Têtière: nickelé



## REFERENCIA 5562-N

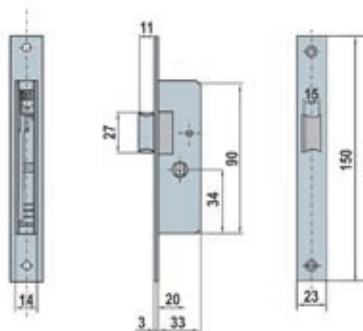
🔑 5562-N (C002727N)

Frente: niquelado  
Front plate: nickel plate  
Têtière: nickelé



🔑 Tradicional  
Traditional  
Traditionnel





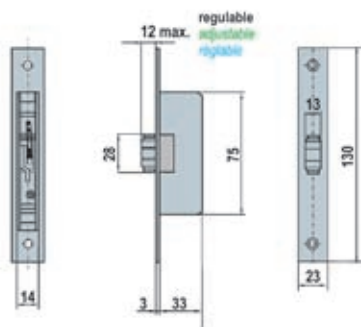
REFERENCIA **5563**

**5563**

Frente: niquelado  
Reversible

Front plate: nickel plate  
Reversible

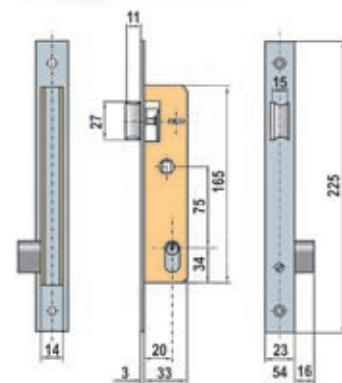
Têtière: nickelé  
Réversible



REFERENCIA **5564**

**5564**

Frente: niquelado  
Front plate: nickel plate  
Têtière: nickelé



REFERENCIA **5569-N**

🔑 **5569-N** (C002709N)

Frente: niquelado  
Picaporte: accionado con llave  
Reversible

Front plate: nickel plate  
Latch: key working  
Reversible

Têtière: nickelé  
Demi Tour: tour de clé  
Réversible





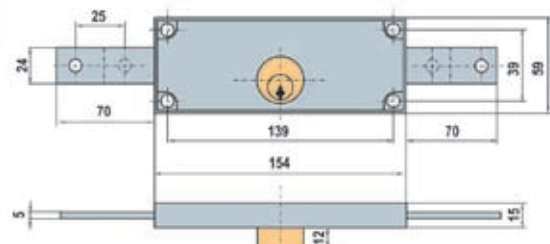
**REFERENCIA 5511**

**5511**

Tradicional  
Llave Perfil B  
Reversible

Traditional  
Key Profile B  
Reversible

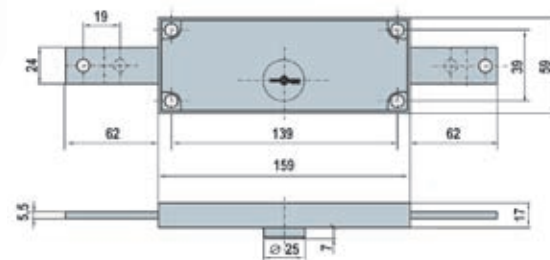
Traditionnel  
Clé Profilé B  
Réversible



**REFERENCIA 6511**

**6511**

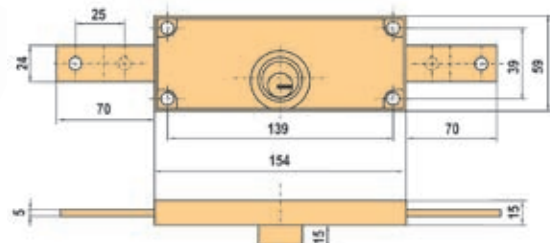
Borjas  
Lever tumbler key  
Gorges



**REFERENCIA 8511**

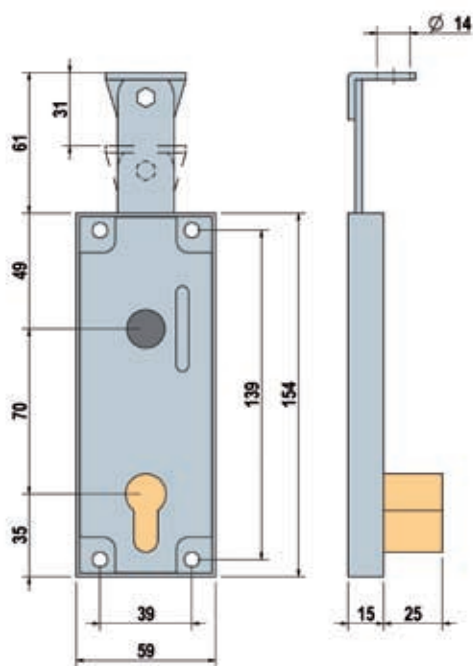
**8511**

Multipuntos  
Multipoint  
Multipoint



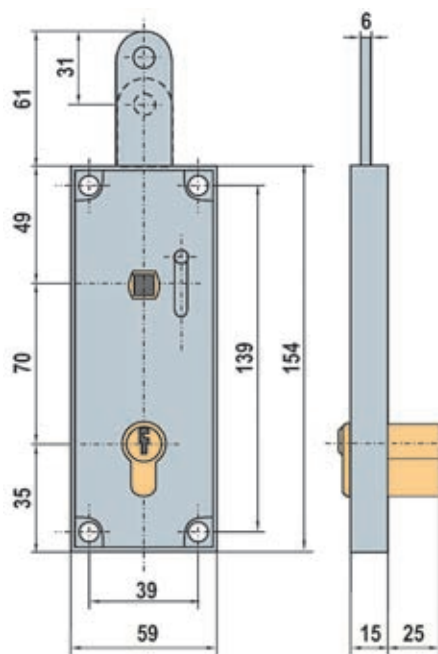
REFERENCIA **5512S**

🔑 **5512S** (C053010L)



REFERENCIA **5512**

🔑 **5512** (C053010L)



De embutir y reversible · Mortise and reversible · À mortaiser et réversible

REFERENCIA **99 1003-N**  
**99 1103-N**

99 1003-N

99 1103-N

Frente: acero inoxidable  
Front plate: stainless steel  
Têtière: acier inox



REFERENCIA **99 1003-A**  
**99 1103-A**

99 1003-A

99 1103-A

Frente: acero inoxidable  
Front plate: stainless steel  
Têtière: acier inox



REFERENCIA **99 1003-AD**  
**99 1103-AD**

99 1003-AD

99 1103-AD

Frente: acero inoxidable  
Front plate: stainless steel  
Têtière: acier inox



### ▶ Refs.: 991003-N, 991003-A, 991003-AD

Modelo para cerraduras con solo picaporte. Compatible para todos los modelos de cerraduras Lince de carpintería metálica.

Model for locks with latch only. Compatible with all Lince locks for metal doors.

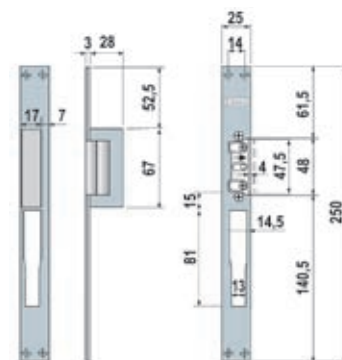
Modèle pour serrures à demi-tour seul. Compatible avec tous les modèles de serrures Lince pour charpenterie métallique.

### ▶ Refs.: 991103-N, 991103-A, 991103-AD

Modelo para cerraduras con picaporte y palanca. Compatible para todos los modelos de cerraduras Lince de carpintería metálica, a excepción de la ref.: 5592.

Model for locks with latch and lever. Compatible with all Lince locks for metal doors, except ref. 5592.

Modèle pour serrures à loquet et pêne dormant. Compatible avec tous les modèles de serrures Lince pour charpenterie métallique, à l'exception de la réf.: 5592.



▶ REF.	▶ FUNCIÓN	▶ FUNCTION	▶ FONCTION
<b>991003-N</b> <b>991103-N</b>	Modelo estándar. La puerta sólo puede abrirse mientras el cerradero reciba tensión y se franquee al oír el zumbido.	Standard model. The door can only be opened when the strike is electrified and a buzz is heard.	Modèle standard. La porte ne peut s'ouvrir qu'avec la gâche sous tension et un bourdonnement se fait entendre à son franchissement.
<b>991003-A</b> <b>991103-A</b>	Modelo automático. Accionando una sola vez el pulsador, la puerta quedará en disposición de apertura permitiendo el paso. Después, el Cerradero se bloquea al cerrarse la puerta.	Automatic model. The door can be opened when the button is pressed once. The Electric Strike is blocked again when the door is closed.	Modèle automatique. En appuyant une fois sur le bouton-poussoir, la porte reste en position d'ouverture pour permettre le passage. Ensuite, la Gâche Electrique se verrouille en fermant la porte.
<b>991003-AD</b> <b>991103-AD</b>	Modelo automático con desbloqueo, también llamado "función portero de día". Está provisto de una palanca con la cual se puede dejar bloqueado o desbloqueado a voluntad. Aconsejable instalarlo en puertas que sufran un continuo paso de público.	Automatic model with unlock device. Also called "caretaker function". Model equipped with a lever that can be locked or unlocked at will. Recommended for heavy use doors.	Modèle automatique à déverrouillage. Egalement appelé "fonction portier de jour". Modèle doté d'un pêne dormant permettant de le verrouiller ou déverrouiller à volonté. Recommandé pour les portes soumises à un flux continu de public.

# Puertas metálicas · Metal doors · Portes métalliques

## Cerradero eléctrico · Electric release strike · Gâche électrique

**Solo electroimán** > Alimentado a 220V / salida a 12V C.C. (corriente continua), consumo 0,5A

**Electric release without front plate** > incoming power 220V/output 12V D.C., consumption 0,5A

Gâche électrique sans têteière > entrée 220V / sortie 12V D.C., consommation 0,5A

### REFERENCIA 99 0000 CC A

Electroimán con dispositivo automático  
*Automatic*  
Automatique

### REFERENCIA 99 0000 CC AD

Electroimán con dispositivo automático y desbloqueo  
*Automatic model with un lock device*  
Modele automatique avec deverrouillage



### Solo cerraderos para atornillar a los electroimanés

#### Front plates for electric releases

Têteières pour des gâches électriques

### REFERENCIA 99 0003

Cerradero corto (picaporte) para electroimán  
*Short front plate (for latch)*  
Têteière court (pour demi tour)

### REFERENCIA 99 0103

Cerradero largo (picaporte y palanca) para electroimán  
*Long front plate (for latch & deadbolt)*  
Têteière longue (pour demi-tour et pêne dormant)

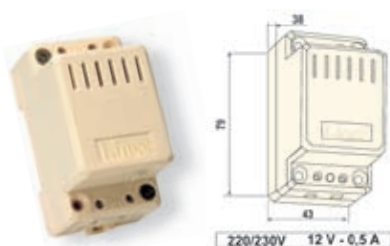


### De embutir y reversible · Mortise and reversible · À mortaiser et réversible

### REFERENCIA 99 2000

99 2000

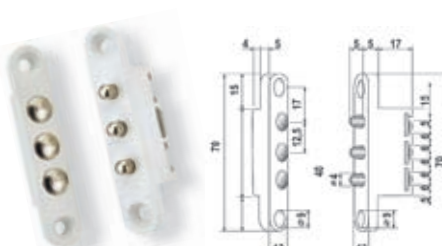
Transformador para cerradero eléctrico  
*Transformer for electric release striker*  
Transformaterurs pour gâche électrique



### REFERENCIA 99 2001

99 2001

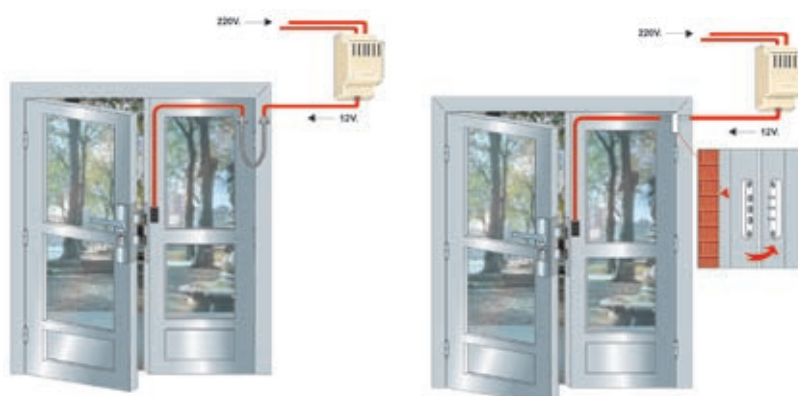
Bisagra oculta de triple contacto para bajo voltaje  
*Triple contact invisible hinge for low voltage*  
Charnière invisible de triple contact pour la basse tension



### REFERENCIA 99 2002

99 2002

Tubo flexible pasacables en acero inox  
*Flexible and stand steel tube for the feeding wire*  
Tube flexible inox. pour passer les fils d'alimentation



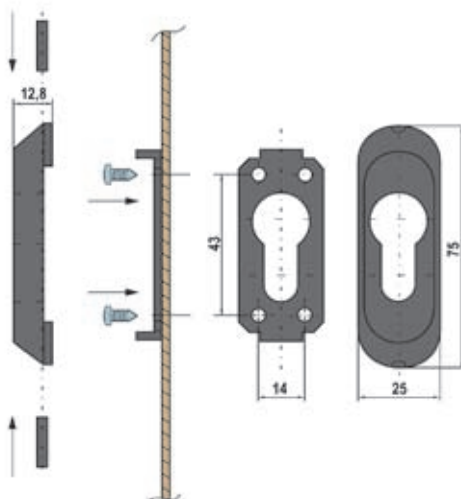
## Escudo Escutcheon

Rosette

REFERENCIA **5100**

5100

Atornillable  
Screwable  
Vissable



## Embellecedor negro Black embellisher

Rosace noire

REFERENCIA **99 0805**  
**99 0505**

990805

990505



- ▶ Todas las cerraduras van con el embellecedor negro ref. 990805 / 990505 menos las 3H que llevan el escudo 5100.
- ▶ All the locks go with the black embellisher ref. 990805 / 990505 except the 3 locking points that go with the escutcheon 5100.
- ▶ Toutes les serrures vont avec la rosace noire 990805 / 990505 à exception des 3H qui vont avec le protecteur 5100.

## Cerraderos de plástico negro

Black plastic striker

Gâche plastique noir

	A01	A10	A11
	B01	B10	B11
	C01	C10	C11
	D01	D10	D11

## Suplemento para el frente de las cerraduras series: 5530 y 5570

Supplement for the front plate of the locks series 5530 & 5570

Supplément pour la tête des serrures série 5530 et 5570



ref.: **S2/S4**

S2 = 2mm.  
S4 = 4mm.

## ► Cerradero vertical regulable

- Cerradero regulable en aluminio.
- Específico para perfiles de aluminio con canal europeo.
- Montaje rápido por zapata y fijación lateral, sin necesidad de taladrar el perfil.
- Regulación lateral de 5 mm.

### REFERENCIA 995504

- Cerradero regulable picaporte y palanca.
- Acabado: aluminio lacado blanco.

- Adjustable strike plate, latch and bolt.
- Finish: white lacquered aluminium

- Gâche réglable, loquet et pêne dormant
- Finitions: aluminium laqué blanc

### REFERENCIA 995505

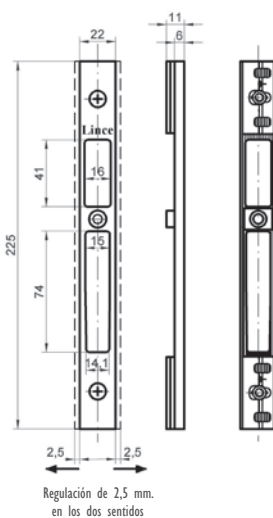
- Cerradero regulable picaporte y palanca.
- Acabado: aluminio lacado negro.

- Adjustable strike plate, latch and bolt.
- Finish: black lacquered aluminium

- Gâche réglable, loquet et pêne dormant
- Finitions: aluminium laqué noir

## ► Adjustable vertical striker

- Aluminium adjustable strike plate.
- Specific for European aluminium profiles.
- Rapid installation with shoe and side fastening. No drilling required.
- 5 mm. lateral adjustment.



## ► Gâche verticale réglable

- Gâche réglable en aluminium.
- Spécialement conçue pour profilés aluminium à canal européen.
- Montage rapide par sabot et attache latérale, sans perçage du profile.



### REFERENCIA 995514

- Cerradero regulable 3° cierre, cerraduras 3H.
- Acabado: aluminio lacado blanco.

- Adjustable strike plate, 3° closure, 3H locks.
- Finish: white lacquered aluminium

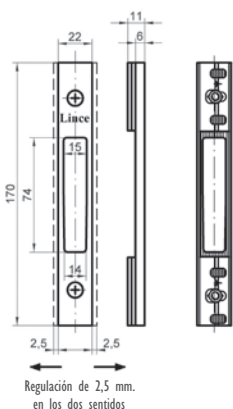
- Gâche réglable, 3e point, serrures 3H
- Finition: aluminium laqué blanc

### REFERENCIA 995515

- Cerradero regulable 3° cierre, cerraduras 3H.
- Acabado: aluminio lacado negro.

- Adjustable strike plate, 3° closure, 3H locks.
- Finish: black lacquered aluminium

- Gâche réglable, 3e point, serrures 3H
- Finition: aluminium laqué noir

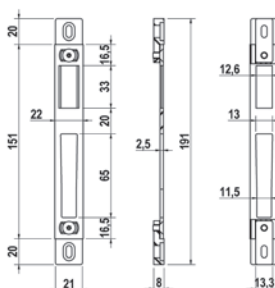


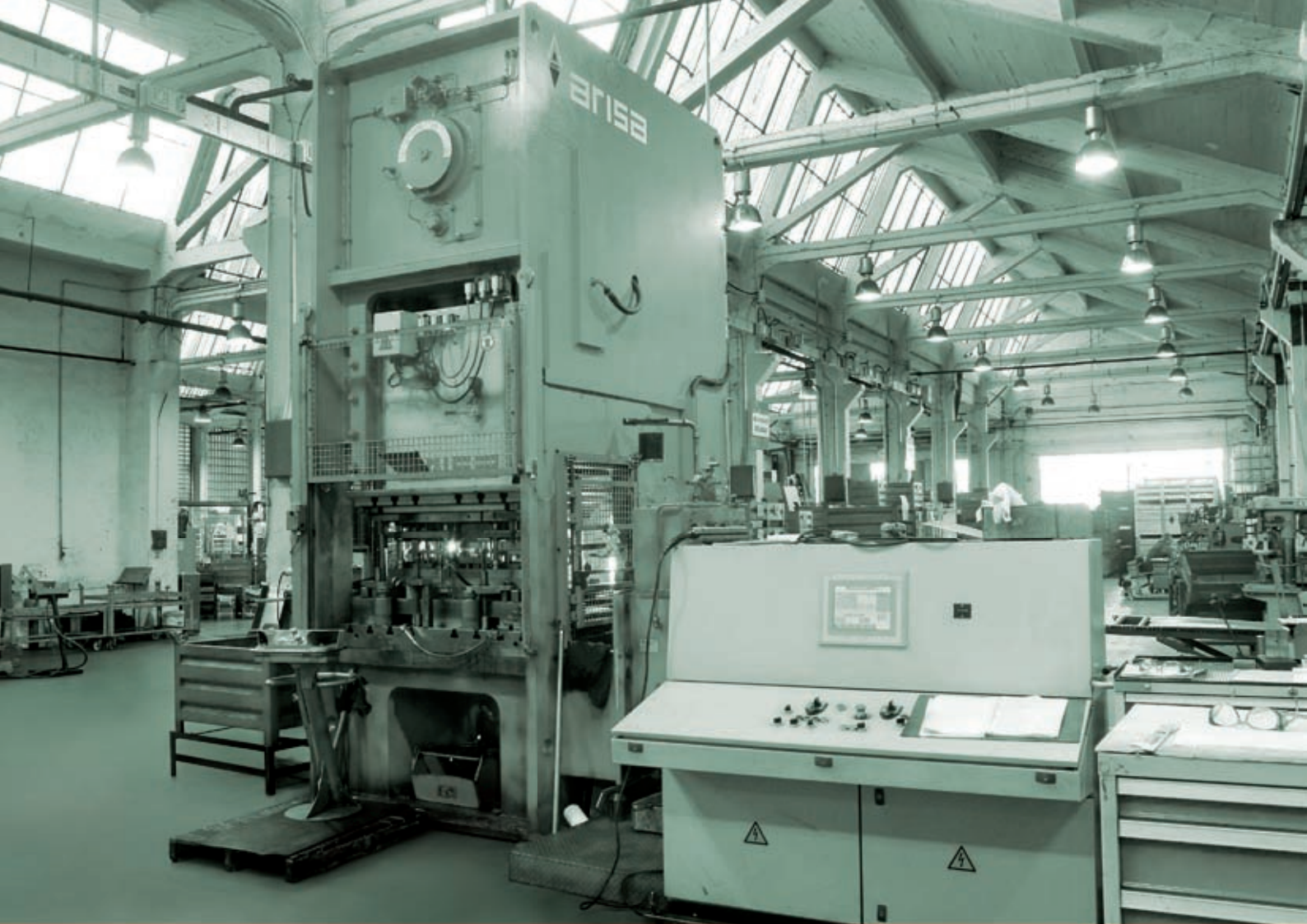
### REFERENCIA 995923

- Cerradero regulable, cerradura serie 5920E.
- Acabado: acero inoxidable.

- Adjustable strike plate, 5920E locks.
- Finish: stainless steel

- Gâche réglable, serrures 5920E
- Finition: acier inox





02/2011



# Lince

**La Industrial Cerrajera, S.A.**

Apdo. (P.O. Box) nº 1  
48230 ELORRIO, Vizcaya, SPAIN

Tel.: +34 946 23 15 00\*/17 22

Tel. Export: +34 946 23 16 82

Fax: +34 946 58 20 61

Email: [lince@lince.com](mailto:lince@lince.com)

[ventas@lince.com](mailto:ventas@lince.com)

Web: [www.lince.com](http://www.lince.com)